



Diccionario Italiano, E Portuguez

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

A - L

Sá, Joaquim J.

Lisboa, 1773

EMI

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61012](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-61012)

- EMACIAZIONE.** f. f. Magreza extrema.
- EMACULATO.** adj. m. TA. f. Immaculado, limpo, purificado, puro de toda a mancha, que não tem noção.
- EMANARE.** v. a. Emanar, fahir, originar-se, nascer, provir, trazer a sua origem, proceder.
Emanare. Publicar-se, divulgar-se.
- EMANATO.** adj. m. TA. f. Emanado, fahido, originado, nascido, provido, procedido.
Emanato. Divulgado, publicado.
- EMANAZIONE.** f. f. Emanação, origem; a acção de emanar, derivação.
- * EMANCEPPARE.** v. EMANCIPARE.
- EMANCIPARE.** v. a. Emancipar, pôr hum filho fóra do poder de seu pai, ou do seu tutor, eximir da sujeição paterna. Palavra Latina.
- EMANCIPARSI.** v. n. p. Emancipar-se, eximir-se, livrar-se da sujeição, da authority de seu pai, do seu tutor.
- EMANCIPATO.** adj. m. TA. f. Emancipado, livre, eximido do poder paterno, ou da tutoria.
- EMANCIPAZIONE.** f. f. Emancipação, liberdade de governar os seus bens por si mesmo; a acção de emancipar, ou de se emancipar.
- EMATTA.** ed }
EMATITE. } v. } **AMATITA.**
E M B
- EMBLÈMA.** f. m. Emblema, pintura com huma divisa, que contém em si alguma moralidade.
- EMBLEMATICAMENTE.** adv. Emblematicamente, por emblema.
- EMBLEMATICO.** adj. m. CA. f. Emblematico, que tem hum emblema, que encerra em si algum conceito.
- ÈMBLICI.** f. m. plur. Mirobolanos, certas especies de ameixas.
- EMBOLISMALE.** } v. } **EMBOLISMICO.**
EMBOLISMA. } **EMBOLISMO.**
- EMBOLISMICO.** adj. m. CA. f. Embolismico, intercalar, que está inserto em outro. Termo de Astronomia.
- EMBOLISMO.** f. m. Embolismo, intercalação, pela qual se infere huma n'outra. Termo de Astronomia.
- ÈMBRICE.** f. m. Telha, com que se cobrem as casas.
Scoprire un embrice. Revelar alguma cousa, que está em segredo.
Non la guardare in un fiar d'embrici. Não fazer caso das cousas de pouco monta; tratar alguma cousa grosseiramente.
- EMBRICIARE.** v. a. Telhar, cubrir de telhas.
- EMBRICIATA.** f. f. Pancada de huma telha.
- EMBRICIATO.** adj. m. TA. f. Telhado cuberto de telhas.
- EMBRIONE.** f. m. Embrião, principio da formação do corpo do animal na madre, antes de ter os devidos delineamentos, e a devida fórma; o feto imperfeito.
- EMBRIONICO.** adj. m. CA. f. Embrionico, pertencente ao embrião.
- EMBROCAZIONE.** f. f. Emborcação, banho, qualidade de medicamento liquido, que serve para molhar as partes enfermas.
- EMBROCCA.** v. EMBROCAZIONE.
- EMBROCCARE.** v. a. Fazer huma emborcação, dar hum banho.
- E M E
- EMENDA.** f. f. Emenda, correccção, melhoramento, mudança.
- EMENDABILE.** adj. m. f. Emendavel, corrigivel, que se pôde emendar.
- EMENDAMENTO.** f. m. Emenda, correccção, reforma, melhoramento; a acção de emendar, ou de se emendar.
- EMENDARE.** v. a. Emendar, corrigir, reformar, melhorar, expurgar.
- Emendare la sua vita.* Emendar, corrigir, reformar a sua vida.
Emendare. Reparar, refarcir, refazer o damno, a perda.
- EMENDARSI.** v. n. p. Emendar-se, corrigir-se, reformar-se, converter-se, melhorar-se, expurgar-se.
- EMENDATAMENTE.** adv. Emendadamente, correccção, com correccção.
- EMENDATIVO.** adj. m. VA. f. Emendativo, correctivo, que emenda.
- EMENDATO.** adj. m. TA. f. Emendado, corrigido, reformado, correcto, melhorado.
Emendato. Exquisito.
- EMENDATORE.** v. m. Emendador, Corrector, Revisor, Approvador, Reformador, o que emenda.
- EMENDATRICE.** v. f. Emendadora, Correctora, Reformadora, a que emenda.
- EMENDAZIONE.** f. f. Emenda, correccção, reforma; a acção de emendar, ou de se emendar.
- EMENDÈVOLE.** adj. m. f. Emendavel, que se pôde emendar.
- * **EMENDO.** v. **EMENDAMENTO.**
- EMERGENTE.** adj. m. f. Emergente, que provém, que se deriva.
Danno emergente. Damno emergente; chamão assim os Doutores áquelle damno; que succede de não se ter restituído a alguém no devido tempo, o que tinha emprestado. Termo de Direito.
Emergente. Emergente se diz do Anno, do qual ordinariamente se começa a contar. Termo de Astronomia.
- EMERGENTE.** f. m. Caso, successo, acontecimento, accidente não pensado.
- EMERGENZA.** f. f. Occurrencia, encontro, conjunctura, caso, successo, acontecimento inesperado.
- ÈMERGERE.** v. a. Apertar, fazer fahir, expremar.
- EMÈRGERE.** v. n. p. Sordir, fahir para fora donde estava mergulhado, mettido; ir sobre a agua. Palavra Latina.
- EMEROCALLE.** ed }
EMEROCALLE. f. m. } Qualidade de Narciso, ou outra flor.
- EMÈTICO.** adj. m. CA. f. Emetico, vomitorio, que tem virtude para fazer vomitar.
- E M I
- EMICRÀNIA.** v. EMIGRANIA.
- EMIGRANIA.** f. f. Hemierania, xaqueca, mal, dor aguda, e penetrante, que se sente só em huma parte da cabeça.
- EMIMETRO.** f. m. Hemistichio, a ametade de hum verso.
- EMINENTE.** adj. m. f. Eminente, levantado, alto, excelso, excellente, grandioso, admiravel, elevado sobre os outros, grandissimo.
Dignità eminente. Dignidade eminente.
Eminente. Eminente, que está sobranceiro, que está para vir, que ameaça.
Lugo eminente. Lugar eminente.
- EMINENTEMENTE.** adv. Eminentemente, em hum grão soberano, excellentemente; assim, ou sobre os mais, excellentemente, egregiamente, preclaramente, famosamente.
- EMINENTISSIMAMENTE.** adv. sup. Eminentissimamente, muito excellentemente.
- EMINENTISSIMO.** sup. m. MA. f. Eminentissimo, muito elevado.
Eminentissimo. Eminentissimo; Titulo, que se dá aos Cardeas, aos Eleitores Ecclesiasticos do Sacro Romano Imperio, e ao Grão Mestre de Malta.
- EMINENZA.** f. f. Eminencia, altura, outeiro, lugar levantado, sima, ponta. Tumor, inchaço.
Eminenza. Eminencia, attributo, e titulo de honra dos Cardeas, dos Eleitores Ecclesiasticos, do Grão Mestre de Malta.
- EMINENZIALE.** adj. m. f. Pertencente á eminencia, aos Cardeas.

- EMIÓLIA.** f. f. Hemiolia, proporção Arithmetica, que contém outro tanto, e ametade mais; proporção sesquialtra. Palavra Latina.
- EMIONITE.** f. f. Qualidade de planta.
- EMIPLESSIA.** f. f. Hemiplexia, apoplexia parcial, ligeira.
- EMISFÉRICO.** adj. m. CA. f. Hemisferico, feito em hemisferio, em meio circulo.
- EMISFÉRIO.** } Hemisferio, ou emisfério, a a-
EMISFÉRO. } metade de hum globo, da ef-
EMISPÉRIO. } fera, da máquina do Mundo ter-
EMISPÉRO. f. m. } minada pelo horizonte.
- EMISSÁRIO.** f. m. Garanhão, cavallo inteiro, ou de lançamento, que serve para cubrir as egoas.
Emisário. Emisário, pessoa, que se envia para espíar as acções de outrem, espíao.
Emisário de' laghi. O lugar, por onde se despeção as aguas.
- EMISSIONE.** f. f. Emissão, acção, mediante a qual se lança fóra de si alguma cousa.
Emissione. Emissão, fluxo de sangue, hemorrhagia.
- EMISTICHO.** f. m. Hemitichio, a ametade de hum verso.
- EMÍTE.** f. f. Qualidade de pedra preciosa.
- EMITRÍTEO.** f. m. Hemitriteo, febre meia terça.
- E M M
- EMME.** f. m. M, huma das letras do Alfabeto, nome do caracter, que a exprime.
- E M O
- EMOLLIENTE.** adj. e sub. m. f. Emolliente, que abranda, que amollece as durezas; o que se diz dos remedios. Termo de Medicina, e de Pharmacia.
- EMOLLIRE.** v. AMOLLIRE.
- EMOLUMENTO.** f. m. Emolumento, proveito, utilidade, ganho, lucro, que se tira de hum emprego.
- EMOLUMENTUCCIO.** dim. m. DI EMOLUMENTO. Emolumentozinho, módica utilidade.
- EMORROGIA.** f. f. Hemorragia, fluxo de sangue.
- EMORROICO.** v. EMORROIDALE.
- EMORROIDALE.** adj. m. f. Hemorroidal, hemorrhagico, pertencente ás hemorrhoidas.
- EMORRÓIDE.** f. f. Hemorroidas, almorreimas, genero de doença, que vem ao ano.
Emorrhoidi. As mesmas veias hemorrhoidaes.
- EMORROISSA.** f. f. Hemorroissa, a mulher do Evangelho, que sarou do fluxo do sangue, que padecia, pelo toque do vestido de Jesus Christo.
- EMOZIONE.** f. f. Emoção, movimento daquelle, que parte de algum lugar.
Emozione. Emoção, principio de fedição.
- E M P
- EMPETÍGGINE.** f. f. Impigem, fogueira mudavel, que vem á cutis.
- EMPETRO.** f. m. Qualidade de planta, que tem o gosto salgado.
- EMPIAMENTE.** adv. Impiamente, desalmadamente, com crueldade, malvadamente, sacrilegamente.
- EMPIASTRARE.** v. a. Emplastrar, applicar hum emplastro.
- EMPIASTRATO.** adj. m. TA. f. Emplastrado, que tem hum emplastro.
- EMPIASTRO.** f. m. Emplastro, cataplasma, medicamento, que se applica exteriormente. Termo de Pharmacia.
Emplastro molitivo. Emplastro para mollificar.
- EMPIEMA.** f. m. Empiema, postema interior. Termo de Medicina.
- EMPIEMÁTICO.** adj. m. CA. f. Empiematico, que tem hum empiema.
- EMPIENTE.** p. a. m. f. Que enche, enchendo.
Empiente. Cheio.
- EMPIERE.** v. a. Encher.
Empiere. Encher, fartar, satisfazer, faciar.
Empiere il ventre. Encher a barriga.

- Empiere.* no fig. Completar, encher, fazer completo, satisfazer.
- Empiere.* Acabar, adimplir, completar.
- Empiere.* Cubrir.
- Empiere.* Carregar, armar o arco.
- Empiere.* Reparar, supprir.
Non l'empierebbe Arno colla piena. Modo baixo, que se diz de huma pessoa infaciavel.
- EMPIERSI.** v. n. p. Encher-se, satisfazer-se, fartar-se, faciar-se.
Empiersi i calzoni. Modo baixo. Encher-se os calções; cagar-se, çujar-se.
- EMPIETÀ.** } Impiedade, crueldade, fereza,
EMPIETADE. } maldade, improbidade, mali-
EMPIETATE. f. f. } cia, malignidade, perversida-
 de; o abstracção de impio.
- EMPIEZZA.** f. f. Impiedade, fereza, crueldade.
Empiezza. Cumprimento, fim, acabamento, cumprimento, adimplimento.
- EMPIMENTO.** f. m. O encher; a acção de encher, ou de se encher.
Empimento. Satisfação, cumprimento, remate, fim; a acção de cumprir, de satisfazer, cumprimento.
- EMPIO.** adj. m. PIA. f. Impio, desalmado, cruel, malvado, feroz, sem piedade, deshumano, improbo.
- EMPIRE.** v. EMPIERE.
- EMPIREO.** f. m. Emyreoo; epitheto, que se dá ao undecimo, e ultimo Ceo, onde dizem os Theologos, que residem os Bemaventurados.
- EMPIREUMA.** f. f. Empireuma, calor estranho, como o que entra nas aguas, que se distillão. Termo Quimico.
- EMPIREUMÁTICO.** adj. m. CA. f. Empireumatico, que tem cheiro, e sabor de queimado.
- EMPIRICA.** f. f. Empirica, Medicina experimental, a arte de hum charlatão.
- EMPIRICAMENTE.** adv. Empiricamente, por meio da Empirica.
- EMPIRICO.** adj. m. CA. f. Empirico, que se diz de hum Medico, que se serve no curativo somente da noticia da experiencia. Mas hoje se confunde communmente com o charlatão.
 * *Empirio.* v. *Empirico.*
- EMPISSIMO.** sup. m. MA. f. Impiissimo, muito cruel, ferissimo, muito malvado, deshumanissimo, desalmadissimo.
- EMPITÍGGINE.** v. EMPETÍGGINE.
- EMPITO.** f. m. Impeto, imprensão, violencia, força, accommetimento, movimento violento, assalto vehemente.
- EMPITO.** adj. m. TA. f. Cheio, satisfeito, completo.
- EMPITUOSAMEN-TE.** adv. } v. } IMPETUOSAMEN-TE.
- EMPITURA.** f. f. Fartura, enchimento, recheio; a acção de encher, de guarnecer.
Empitura. Obra, factura, provisão.
- EMPIUTO.** adj. m. TA. f. Cheio, repleto.
Empiuto. Satisfeito.
- EMPLASTICAMENTE.** adv. Á maneira de emplastro.
- EMPLÁSTICO.** adj. m. CA. f. Que tem o modo, o feitiço de emplastro.
- EMPORETICO.** adj. m. CA. f. Emporetico; epitheto, que se dá ao papel, de que se usa para filtrar, para coar.
- EMPÓRIO.** f. m. Emporio, praça, mercado, onde concorrem as mercadorias para se contratar. Palavra Latina.
- EMPUSA.** f. f. Fantasma, coco, espectro, que se diz metamorfosear-se em muitas figuras.
- E M U
- EMÜGNERE.** v. a. Assoar. Palavra Latina.
- EMULANTE.** p. a. m. f. Emulo, competidor, que tem emulação.
- EMU-